



## **On approval of the Rules for reimbursement of losses and losses of forestry production**

### *Unofficial translation*

Order of the Minister of Agriculture of the Republic of Kazakhstan dated May 20, 2019 No. 203. Registered in the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan on May 24, 2019 No . 18723.

### *Unofficial translation*

In accordance with paragraph 2 of Article 51 of the Forest Code of the Republic of Kazakhstan dated July 8, 2003, **I HEREBY ORDER:**

1. To approve the attached Rules for reimbursement of losses and losses of forestry production.
2. The Committee for Forestry and Wildlife of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan, in the manner prescribed by law, to ensure:
  - 1) state registration of this order in the Ministry of Justice of the Republic of Kazakhstan;
  - 2) within ten calendar days from the date of registration of this order, its sending in the Kazakh and Russian languages to the Republican state enterprise on the basis of the right of economic management “Republican Legal Information Center” for official publication and inclusion in the Reference Control Bank of regulatory legal acts of the Republic of Kazakhstan;
  - 3) within ten calendar days after the state registration of this order, sending its copy to official publication in periodicals;
  - 4) placement of this order on the Internet resource of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan after its official publication;
  - 5) within ten working days after the state registration of this order, submission of information to the Department of Legal Services of the Ministry of Agriculture of the Republic of Kazakhstan on the implementation of measures provided for in subparagraphs 1), 2), 3) and 4) of this order.
3. The supervising vice minister of agriculture of the Republic of Kazakhstan shall be authorized to oversee the execution of this order.
4. This order shall come into force ten calendar days after the day of its first official publication.

*Minister of agriculture of the  
Republic of Kazakhstan*

*S. Omarov*

"AGREED"

Ministry of finance of the  
Republic of Kazakhstan

"AGREED"

## **Rules for reimbursement of losses and losses of forestry production**

### **Chapter 1. General provisions**

1. These Rules for reimbursement of losses and losses of forestry production (hereinafter referred to as the Rules) are developed in accordance with paragraph 2 of Article 51 of the Forest Code of the Republic of Kazakhstan dated July 8, 2003 (hereinafter referred to as the Forest Code) and determine the procedure for reimbursement of losses and losses of forestry production.

2. Reimbursement of losses and losses of forestry production is carried out by individual and legal entities to which land plots are transferred, in accordance with the calculations made by the state forestry institution.

3. The following basic concepts are used in these Rules:

1) forest crops - artificially created stands of forest trees and shrubs;

2) state forestry institution (hereinafter - the forestry institution) - an institution established in the manner prescribed by the legislation of the Republic of Kazakhstan for the implementation of measures to protect the state forest fund, reproduce forests and afforestation, regulate the forest use;

3) type of forest - a set of sites with forest stands or stands, united by the uniformity of forest conditions, the similarity of origin, composition, ground cover and community of forestry activities;

4) an applicant - individual and legal entities in whose interests the transfer of lands of the state forest fund to lands of other categories is made for purposes not related to forestry, and (or) the withdrawal of lands of the state forest fund for state needs;

5) forest stand - a set of trees that are the main component of forest stands.

### **Chapter 2. Procedure for reimbursement of losses and losses of forestry production**

4. An applicant in an arbitrary form at the location of the land plot submits an application to the forestry institution for reimbursement of losses and losses of forestry production when transferring the lands of the state forest fund to lands of other categories for purposes not related to forestry (hereinafter - the application).

Within 10 working days from the date of receipt of the application, the forestry institution calculates the reimbursement of losses and losses of forestry production when transferring the



№	Name of forest institution	Forestry	Forest type groups	Area, hectare	Amount per 1 hectare, thousand tenge	Amount, thousand tenge
1	2	3	4	5	6	7
1						
2						
3						
Total						

Signature of the head of the forestry institution

---

(position, surname, name, patronymic (if any), signature)

Applicant's signature: \_\_\_\_\_

(position, surname, name, patronymic (if any)), signature

Date of preparation \_\_\_\_\_ Stamp here

Appendix 2 to the Rules for  
reimbursement of losses and losses  
of forestry production  
Form

### Calculation of reimbursement of losses of forestry production in the presence of forest crops

№	Name of works	Rationale	Amount in tenge / tiyin
1	2	3	4
1			
2			
Total			

Signature of the head of the forestry institution

---

(position, surname, name, patronymic (if any), signature)

Applicant's signature: \_\_\_\_\_

(position, surname, name, patronymic (if any)), signature)

Date of preparation \_\_\_\_\_ Stamp here

Appendix 3  
to the Rules for reimbursement  
of losses and losses of forestry  
production  
Form

## Calculation of reimbursement of losses of forestry production at payment rates in the presence of wood

№	Name of tree and shrub species	Timber depending on the diameter of the trunk in the upper end, without bark, meter cubic / tenge			Firewood in the bark, meter cubic / tenge	Amount, thousand tenge
		large	middle	small		
1	2	3	4	5	6	7
1						
2						
3						
	Total					

Signature of the head of the forestry institution

---

(position, surname, name, patronymic (if any), signature)

Applicant's signature: \_\_\_\_\_

---

(position, surname, name, patronymic (if any)), signature)

Date of preparation \_\_\_\_\_ Stamp here